



## Bletristica, sciintie, arte, viétia sociala, moda.

Pest'a Domineasca 21 iunie 3 iuliu	Va ési in fia-care domineasca, cu portrete si alte ilustratiuni. In fia-care anu prenumerantii capeta doué tablouri pompase.	Pretiul pentru Austria pe ian.-jun. 4 fl. pentru tablon 80 cr. Pentru Romani'a pe ian.-jun. unu galben, pentru tablon trei sfanti.	Nr. 25.	Cancelari'a redactiunii Strat'a lui Leopoldu Nr. 21, unde sunt a se adresă manuscrtele si banii de prenumeratiune.	Prenumeratiunile se potu face la tóte postele. Pentru Romani'a in librari'a dloru Soccor et comp. in Bucuresti.	Anulu VI. 1870
---	---	---	------------	---	--	----------------------

### Ionu Eugeniu Cucu

(1837 - 1870.)

Candu o natiune, abié scapata din braciele de feru ale unui trecutu amaru, plinu de sufertie si calamitáti, apuca la o noua era de viétia, la er'a emancipatiunii si salvârii sale morale si natiunale, si in calea aspiratiunilor si tendintielor ei aparu pedece mari si periele grele, — atunci i-trebuiescu, mai multu decâtu ori-candu, poteri multe, firme si devotate, pentru ca sê pôta atinge scopulu seu mare si sacru, adeca prosperitatea si fericirea sa.

E de prisosu sê spunemu, câte pericle si obstacle enorme stau in calea desvoltârii nôstre natiunale, atâtú pe terenulu spiritualu câtu si pe celu materialu, dar mai alesu pre terenulu politicu, unde suntemu redusi la rolulu deploabilu d'a fi sclavi altoru natiuni.

E de prisosu sê aretâmu, câtu de slabu suntemu representati in lupt'a cea mare si grea pentru drepturile si libertâtile ce ni competu ca unei natiuni, care are tóte titlele naturale si istorice d'a esiste in acésta tiéra cumperata si ingrasata cu sange nobilu romanescu, are titlulu d'a fi libera si a dispune liberu a supra destinelor sale.

E bine, doui insi din modest'a céta militanta in camer'a Ungariei, pentru emanciparea

si egal'a-indreptatîre a natiunii romane, fura rapiti prin crudel'a mana a mortii din mediuloculu luptei sacre; doui mandatari romani, dintre cei mai tineri si vigurosi, fericitii Lazaru Gruescu si Ionu Eugeniu Cucu zacu asta-di vescediti sub gliele grele ale mormentului.

Cine dintre romanii cu bune simtieminte n'au simtîtu si preceputu asta-di — intr'o epoca atâtu de critica pentru sôrtea natiunii romane — perderea ce ni-a causatu-o mórtea acestor doui barbati junci si de frumóse sperantie? Da, amu simtîtu-o cu totii; — si credemu a ni impliní o detorintia piôsa reimprospetandu in colónele acestei foi memori'a aceloru junci aportatori ai causeloru nôstre natiunale. Si, osebitu, credemu a face o placere toturoru lectorilor „Familiei“ punendu sub ochii loru portretulu unui-a dintre acei doui scumpi repausati, adca alu fratelui si amicului nostru Ionu Eugeniu Cucu.

Ce sê dicemus despre vieti'a acestui junc, defunctu in florea vietiei sale? N'avemu sê spunemu multe si nu vomu sê-i facemu unu panegiricu, ci simplu si numai i-vomu legá unu modestu buchetu de suvenire pentru eternisarea memoriei lui.

Nascutu (déca ni aducemus bine aminte) in comitatulu Solnoculu interioru, la an. 1837, dotatû de natura cu mana liberala atâtú in res-

pectulu spiritualu câtu si in celu fisicu, si urmaritu de grigea parintelui seu (preotu) si-fece cu succesu laudabilu studiele normale si apoi cele gimnasiale pana la clas'a a VI parte in Urbea-mare parte in Satu-mare. Dar, ca multi alti tineri, avea si elu o dósá bunisória din vivacitatea temperamentului sanguinicu, ce la copii se numesce petulantia, ér la juni spiritu aventurosu, care duce nu arare ori pre căli ratecite pe multi ómeni cu talente si insusiri frumóse. D'ací ni esplicâmu noi impregiurarea, câ fericitulu Cucu si-a intreruptu studiele gimnasiale, s'a facutu soldatu, si ca atare deveni suboficieru. Dupa câti-va ani de serviciu, elu se rentórse la cas'a parintésca si d'ací prefec-tulu d'atunci alu Solnociului-Interioru lu-invitat să-i fia secretariu privatu.

Dar, in fine, aceste si alte pasuri, ce amu poté citá ací din scurt'a lui viétia anterióra, nu multu intereséza pe onorab. publicu lectoru. Vomu spune numai, câ esperint'a, ce si-a cas-tigatu-o amblandu prin lumea larga, l'a inve-tiatu a precepe, câtu de multu a perduto prin intrerumperea studielor sale, câtu are d'a face pentru a indreptá aplecările si escentricitătile insusite in etatea sa juvenila, pentru a-si pre-cisá si indepleni cerculu cunoscintielor sale intr'o directiune nobila si pentru a fructificá aceste cunoscintie in favorulu natiunii sale.

Elu si-a preceputu missiunea ce i-o oferiá atâtu talentele lui proprie, câtu si pusetiunea si rolulu precariu la care se vedea condamnatii confratii lui romani din Silvani'a (Solnociul-Interioru si Crasn'a) pre terenulu vietiei na-tiunale. Incepù o viétia noua, prin o activitate energica in congregatiunile comitatense, asié, câtu facultatea lui oratorica, eminenti'a spiri-tului si conduit'a lui franca si energica, desvol-tata pre campulu luptelor constituutiunale, i-castigara in timpu scurtu stim'a, simpati'a si increderea compatriotilor sei romani si respec-tulu strainilor.

D'ací se incepe scurt'a lui cariera publica, cunoscuta si apreciata in modu favoritoriu de opiniunea publica romana. Cerculu electoralu alu Tasnadului din Silvani'a lu-alese in 1869 de mandataru alu seu in diet'a pestana. Ca membru alu clubului natiunalu alu deputatilor romani, elu avù o parte din cele mai frumóse in luptele parlamentare in mai multe cestiuni de importantia mare pentru romani. Lectorii diurnaleloru nóstre politice cunoscu discursu-riile lui tienute parte cu ocasiunea desbateriloru a supra adresei camerei din Pest'a, candu elu presentà amendamentele relative la revisiunea

legii pentru natiunalităti si pentru uniunea Transilvaniei cu Ungari'a, parte cu alte oca-siuni si anume in cestiunea teatrului natiunalu romanu, candu deputatii romani cereau ajuto-riu de la statu pentru infiintarea unui tondu teatralu pentru romanii ciscarpatini. Acest'a fu ultimulu lui cuventu in viétia lui parlemen-tara, ultim'a expresiune a nobileloru lui sim-tieminte si aspiratiuni natiunale. Ba nu; inainte d'a se desparti de natiunea sa, de confratii si amicii sei, elu a mai manifestatu odata noble-ti'a inimei sale, candu a protestatu solemnu in clubulu natiunalu contr'a pensiunarei honvedi-loru magiari din 184<sup>8</sup><sub>49</sub>.

Simtîmu o viua dorere, câ ací se curma firulu unei vietie, care ar fi potutu aduce inca multe sacrificie pre altarulu natiunii romane. Dar, in fine, omulu e ca ierb'a si dîlele lui ca florile campului. Elu s'a mutatu intr'o lume mai ferice; dar suvenirea lui a remasu si va remané pururea pre altarulu pietâtii romani-loru adeverati.

## Fét'a de boeriu.



a funtan'a de la ieriu,  
Fét'a mandra de boeriu  
Dupa apa a venit  
Peste campulu inflorit  
Dar p'unu malu de riurelu,  
Tineru mandru ciobanelu  
Hori din frundie 'n doru cantá,  
Câ-ci se cante lu-incantá :

O dulce fetiôra,  
Dîna b'laiôra,  
Ce veniá la ieriu,  
Féta de boeriu,  
Si cum s'aplecá,  
De apa luá,  
Ventulu linu suflá,  
Hain'a ce-astupá  
S' nulu ei cu flori,  
Ce parca ca diori,  
Pe ceriu fara nori,  
Peru 'n spice d'auru,  
Si ca scumpu tesauru  
P'umeri fluturá,  
Dómne! cum erá,  
Angeru semená!

Fét'a mandra blandu priviá,  
Unde doin'a s'audiá,

Si-alu ei sinisoru  
 Farmecatu de doru,  
 Lasa unu suspinu usioru :  
 „Dómne ce frumsetia :  
 Campulu in verdétia,  
 Aici la valeni,  
 Fericiti tiereni,  
 Aici doin'a-ti pare,  
 Câ-i cu doru mai mare,  
 Diu'a-i mai senina,  
 Nóptea e mai lina,  
 Ap'a peste lacu  
 Curge mai cu dragu,  
 Paserile 'n lunce,  
 Canta mai cu dulce,  
 Lumea e mai lume,  
 Unde totulu spune :  
 Numai sê traiesci,  
 Numai sê iubesci.“

Asié dulce suspiná  
 Si candu pe cale 'ntorná,  
 Campu 'n urm'a ei plangea,  
 Hor'a 'n frundia amutia,  
 Ér privirea ochiloru,  
 Ca zimbirca dioriloru,  
 In dulei lacremi infloriá  
 Si 'n acolo se perdea,  
 D'unde ea s'apropia,  
 Unde frundi'a nu cantá.

\* \* \*

La funtan'a de la ieriu,  
 Fét'a mandra de boeriu,  
 Dupa apa a venitu,  
 Peste campulu infloritu.

\* \* \*

Alta dî s'a audîtu,  
 Din pastori ce au padîtu,  
 C'a treecutu pe luntre 'n diosu,  
 Unu ciobanu voinicu frumosu,  
 Co fet.tia, boeritia,  
 Cu rugi albe la cositia ;

A treecutu cu doru,  
 Langa unu amoru,  
 Unde e frumsétia,  
 Campulu in verdétia,  
 Unde doin'a-ti pare,  
 Care doru mai mare,  
 Diu'a-i mai senina,  
 Nóptea e mai lina,  
 Lumea e mai lume,  
 Totu in lume spune :

Numai sê traiesci  
 Numai sê iubesci.  
 Dara colo mai in susu,  
 D'unde ea s'a dusu :  
 La funtan'a de la ieriu,  
 Mire tineru de boeriu,  
 Se munciá d'unu foecu amaru,  
 Suspinandu peste hotaru.

Vasiliu Budescu.

## Rosalba.

(Novela de E. M. Oettinger.)

(Urmare.)

— Eu in loculu dtale l'asiu numí cu numele din urma si n'asiu respinge adoratiunile lui, câ-ci nu toti din domnii nostri cavaleri sunt atât de bogati si galanti ca Riciardo alu vostru.

— Usiurint'a ta, Clelio, me ofenséza.

— Si totu-si eu ti-voiescu binele ! Esti singura fara protectiune in lume. Singur'a avutia penelulu si palet'a. Chipurile dtale acumă sunt fôrte tare cautate ; cine inse ti-garantéza, că acést'a va fi totu-de-ună astfelui. Considera Signora, cătu de usioru se pote intemplá, ca sê vina alte timpuri si sê apara alte talente, cari — mai iute decâtua ti-potì imaginá — te voru alungá din favorulu multîmei. A se ridicá si a cadé este ursit'a fia-carui artistu. Astadi celebратu si dieificatu, mane surpatu si uitatu, acest'a este destinulu fia-carui talentu, acarui sucesu depinde de la inconstantele capriciuri ale masei celei mari si de la favorulu órbei multîmi. Signora Cariera inaintéza, ca ori si care artista ce imbetranesce, spre unu funestu viitoriu si numai pentru acést'a loial'a dtale servitória a fostu atât de temeraria, a te serví cu binevoitoriu consiliu d'a avé o anima crutiatória pentru suspinele acelui strainu bogatu.

— Taci, ordona artist'a, acarui orgoliu virginalu se credea atacatu.

Clelia inse nu se infriçà.

— Voiesci, continuă ea, sê-ti rechiamu in memoria talente cari, mai mari ca alu dtale, perira in cea mai mare misería ? Cugeta la Artemisia Gentileschi, care suprimata de dorere, suferintia si misería, si-terminală vieti'a in ospitalulu de la Pisa turmentata de catenole nebuniei ; ganditi-ve la Veronica Franchi, care in flórea aniloru sei devenita órba, murì ca cersitóre in spitalulu pentru seraci.

— Ah! Clelio, o négra presimtire mi-spune, câ eu inca nu voiu espirá fericita.

— Cu atâtu mai multu mi-ordona oblegamentulu meu de servitóre, a te consiliá in flórea etâtii dtale, a cugetá la nepotintiele betraniției si a nu respinge pe acelu cavaleru misteriosu, acarui avutâ ti-póte oferí unu vîitoriu suridictoriu; nu-lu instrainá din motivele unui orgoliu virginalu séu din vanitatea de artista.

— Du-te, Clelio, departéza-te!

— Eu me supunu, Signora, ordinului dtale, dara cutediu a-ti rechiamá in memoria inca unu nume. Cugeta la un'a din cele mai renomate pictore ale Bolognei, cugeta la Elisabet'a Sirani, care totu in etatea dtale in punctulu de culminatiune alu gloriei sale, fu inveninata de palid'a jalusia, care se simtiá eclipsata in talentulu seu. Dta inca ai pismuitori si inimici, cari revnescu dupa glori'a dtale si cutéza totulu pentru a o subminá si pe ea si pe dta. Dta ai ajunsu acolo unde ai potutu numai, ajunge. Resigna de la artea dtale si nu refusá omagiulu unui barbatu care au depusu pe altarulu frum-setieloru dtale unu astfeliu de sacrificiu ca acele giuvaere.

— Parasesce-me! dîse Rosalba cu unu tonu iritatu.

Clelia plecandu-si capulu se departă. Signora Cariera luà harf'a si, pentru a-si recastigá ilaritatea spiritului, cantà o stantia din „Gerusalemulu eliberatu“ alu lui Tasso. Dara in mediuloculu cantârii se rupse o córda. Presimtiri obscure infiorara pe Rosalba si deveni paleida ca unu cadavru.

— O rea prespunere! eschiamà ea si redadiu intr'o melanco'fa silentiosa.

## V.

Indata dupa aceea, i s'a anunciatu neunoscutulu.

— Agratiati-me Signora, dîse elu, déca o langóre de a asemená imaginea cu originalulu me conduce atâtu de iute in apropiarea farmecatóriei dtale presentie. Signora, nu mai potu resiste de a ve spune, câ am vediutu tóta lumea, dara nicaire unu angeru asemene dtale....

— Cavalerule, me rusinezu....

— Se rusinédia o rosa, candu cineva o numesce regin'a floriloru. Dta gratiósa dama, esti ros'a sesului vostru si fia-care, ce te vede in primaverós'a splendóre a feericiloru dtale deliciuri, trebuie sê-si dîca tremurandu de volup-

tate: „Tu nu ai vediutu nici odata unu ce mai frumosu.“

— Signore, eschiamma Rosalba, cu unu entusiasmu inflacaratu, dta esti unu poetu.

— Ratecesci, Signora, eu nu sum nimica alta decât unu barbatu miseru si nefericitu.

— Signore, ai confientia in mine, si mi numesce caus'a infortunie dtale.

— Dta esti adencu mahnită.

— Dumnedieule, ce am comislu!

— Inainte cu diece dîle, venindu de la fericit'a Arabia la capital'a Persiei, spre a visat pe unu vechiu amicu alu meu, pe ilustrulu Siahu-Hussein, mi-aparù in castelulu Ispahanu in nótpea cea mai frumósa a vietiei mele, imaginea dtale intr'unu visu, pe care nu lu voiu uitá nici odata. Eu te vedeam in abondanti'a deliciuriloru dtale gratióse si angelice, atâtu de vîu ca si acuma si parasí inca in acea nótpe curtea, spre a alergá la picioarele imaginei mele din visu.

— Cavalere, dta mi-enarezi o poveste din „cartea papagailorū.“

— Mai câ sémena cu o poveste si totu-si nu este o poveste.

— Me vediusi deja unde-va?

Strainulu meditâ unu momentu si apoi respunse:

— Nu!

— Cum erá dara posibilu ca sê scii numele imaginei visului dtale?

— Eu intrebai astrulu meu... elu mispusé tóte!

— Si care stea fu aceea ce ti-dete o atâtu de precisa deslusîre?

— Dta nu poti gâci numele ei? Signora, ea era stel'a mea fortunata!

— O, de asiu descoperísi eu unu astru ce mi-ar da o espliaciune a supra dtale!

— Te imploru si te conjuru sê nu cerci cine sum; este destulu compatimirei dtale a sci, câ sum omulu celu mai nefericitu pe tóta suprafati'a pamentului.

— Si pentru ce esti nefericitu.

— Pentru câ de la visulu acela te iubescu cu totu sufletulu meu.

— Si este o nenorocire, a me iubí pe mine?

— O, nu intrebá mai multu; asculta-me! Pentru de a me vindecá de nebun'a amorului meu, ecsista numai unu medilociu....

— Si acestu medilociu?

— Se numesce: ascultare!

— Signor! striga Rosalba redicandu-se.

— Q sciu, câ insedaru imploru pentru

acést'a ; tocmai acést'a me face nenorocitu. Ah ! Signora, déca in anim'a dtale mai arde inca o schintea de compatimire pentru suferintiele straine, atuncea aibi dara pietate cu nebun'a mea ! Aibi pietate cu unu barbatu, care abié este consciú de simtîrile sale si consumatu de vapai'a pasiunii sale.

— Déca amorulu dtale pentru mine este inadeveru atâtu de fierbinte, cum vine câ deja mane voiesci sê pleci ?

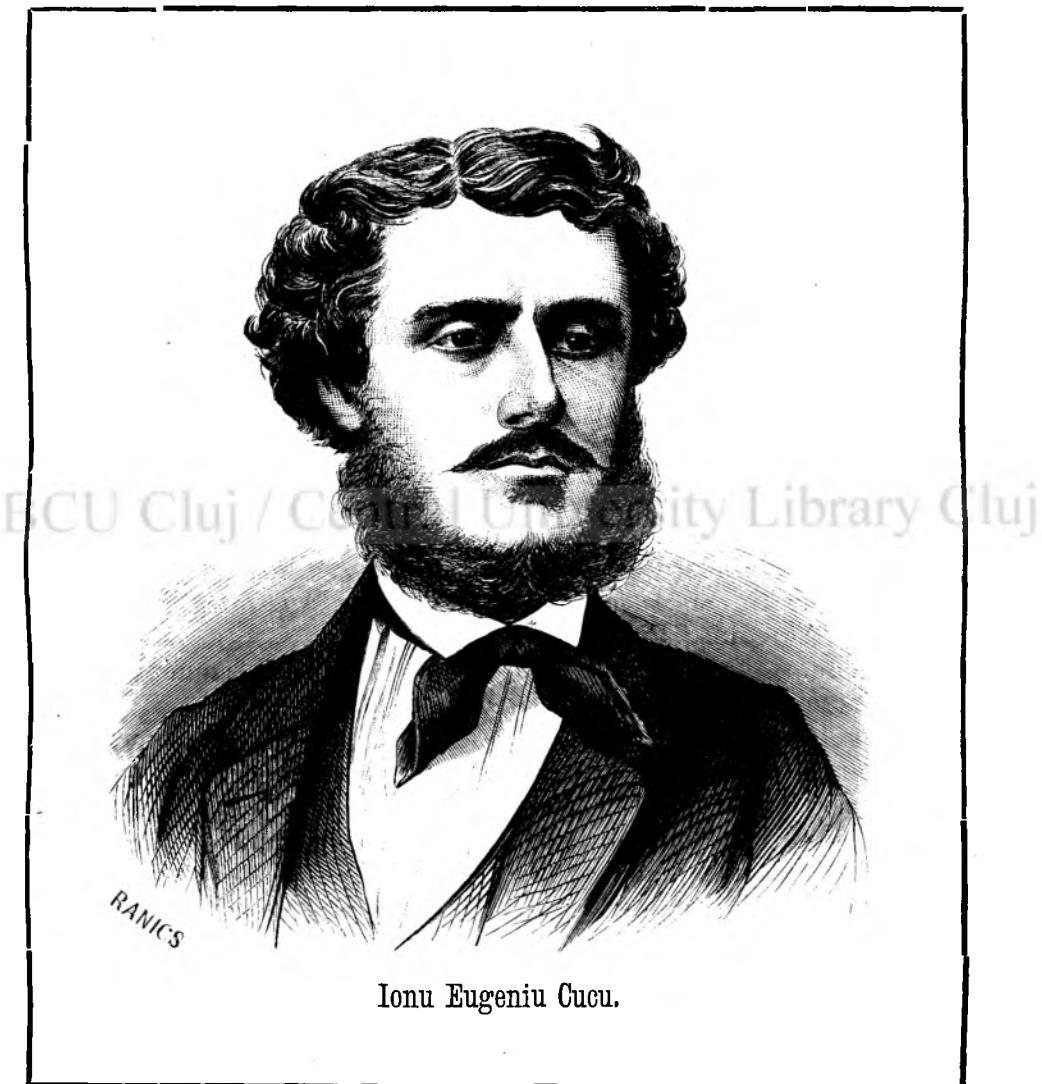
— Eu sum celu mai infocatu adoratoriu alu frumsetiei dtale....

— Si toti-si voiesci sê mergi la China...

— Unu cuventu de la dta si voiу remané !

— Remai, cavalere, remai ! imploră Rosalba, care din ce in ce se simtiea mai tare atrasa de elu

— O ! câtu de ferice me face ordinulu de a remané acolo unde petrecu atâtu de voiosu...



Ionu Eugeniu Cucu.

— O cestiune de viétia me chiama la China, la curtea de la Peking.'

— Ce voiesci sê faci acolo ?

— A scapá de la mórté pe fratele sórelui, pe imperatulu Chinei, pe pré ilustrulu meu scolariu....

— Dta esti dara medicu ?

— O ! nu !

— Ceriule ! ce esti dara ?

In acela-si momentu servitoriu anunciat Signorei pe abatele Coradori.

— Este bineventatu.

— Permite-mi de a me departa....

— Candu te voiу revedé ?

— Cu permisiunea dtale, eu de ací inainte te voiу visitá in töte dîlele, — dîse strainulu si disparù.

## VI.

Abatele Danielu Corradori erá unu pré eruditu jesuitu, care se ocupá de câte tóte, de alchemía, astrología, angelografía, demonología, chiromantía, geomantía hidromantía, metoposcopía, de magf'a naturala si supranaturala, necromantía, taumaturgía, de cabalistica si de alte multe specie ale filosoffiei secrete — ca nebunulu eruditu Henricu Corneliu Agrippa din Netteshaim, mortu in 1535, care a lasatu posteritâtii unu opu misteriosu, scrisu in prinsorea de la Grenoble, despre tóte acele prostie si nebunie, sub titlulu: „De occulta philosophia.“

Din acestu sorginte alu filosoffiei mistice se adapase si Corradori, acést'a erá sciinti'a lui de predilectiune, in care si-procurase atâte cunoșcintie, incâtu elu — in fantasi'a sa — sta intr'o relatiune fórtă amicala cu tóte spiritele esistenti in cele patru elemente, anume: cu salamandri, cu nixele, silfele si cu gnomii, séu cu tóte acele fintie suprapamentesci, cari locuescu in focu, in apa, in aeru si in pamentu. Erá de ajunsu numai unu semnu din partea lui pentru ca sê citeze pre suprafaci'a pamentului pe fiacare din aceste spirite serviente ale lui, din cea mai profunda adencime a elementelor loru.

Asemene ilustrului seu modelu, elu portá cu sine pretotindinea unu cane negru, pe care elu lu-numiá: „Paracelsus.“ In onórea marelui alchimistu, Philippus Aureolus Paracelsus Bombastus ab Hohenheim.

Canele acest'a, din soiulu mitiosu (puDEL), portá o sgarda de margele rosie de sticla si la verfulu códiei unu mare nestimatu ce aruncá schintei, cari nóptea serviau de falinaru stapanului seu. Acestu cane — fórtă bine dresatu — avea, pre langa tóte calitătile frumóse, si unu reu obiceiu, adeca: a tiené de pétra angulara pe fiacare omu ce i erá antipaticu. Pre-cum stapanulu asiá si canele. Si abatele erá unu jesuitu bine dresatu, o vulpe vicléna care, dupa propri'a lui esprimere, vedea si prin scandurile ce nu aveau nice o gaura. Decâtu-va tempu elu se ocupá esclusivu de Mecaschefe.

— Bine ai venitu, scumpulu meu amicu, díse Rosalba, intindiendo mana sa abateli.

— Eu salutu, plinu de reverintia, pe mu-s'a picturei, díse Corradori, cu ochii de jumetate inchisi, conducundu frumós'a mana a artistei, la budiele sale palidu vinete si finu taiate.

— De multu nu v'ati aretatu pe aicea. De siguru câ ceva ocupatiune importante v'au retinenu...

— De siese septemané m'amu adencitu cu totulu in studiulu Mecaschefe.

— Mecaschefe? Acestu cuventu misteriosu, eu lu-audíi pentru prim'a óra. Este permis u intrebá dupa insemnata este cuventu?

Mecaschefe insemnéza in limb'a arabica: talentulu farmecatoriu de a descoperi ideile altui-a.

— Abate! te flatezi a posede acestu talentu!

— Fara indoíela! response jesuitulu cu cea mai mare sigurantia.

— Ei bine, atunci permite-mi a pune in-dată la proba art'a Dta. Ce cugetu eu acuma?

— Dvóstra cugetati: Abatele Corradori este unu nebunu ce si-intipuesce a scí mai multu ca toti ceilalti.

— Ai gacit'o, amiculu meu, ai gacit'o! dară totu-si cugetu inca si mai multu....

— Dta te gandesci mai multu ca ori si candu la viitoriu, care te ingrigesce cu totu dreptulu.

— Ce ai dîsu?

— Eu am cetitu in cartea destinului, câ in anii mai tardîi ai vietiei Dta te ascépta o mare nenorocire. Paracelsus, strigă elu intorsu cătra cane, se insiélă domnulu teu?

— Au, Au! latră canele, dandu din profetic'a sa códa.

— Acést'a insemnéza, tradusa in limba omenésca: nu, nu!

— Si mi-ai poté spune, de ce natura este fatalitatea ce me ascépta?

— Departe de a-mi ascrie darulu de a profetî, potiu numai deduce....

— Si ce deduci?

— Câ betranetiele dtale nu voru trece atâtu de fericite ca juneti'a dtale.

— Acésta deductiune, de care si eu sum cuprinsa, me face deja acuma trista si desolata....

— Ffi sincera. Ide'a viitorului nu este numai singura aceea ce te neliniscsesce. De unu tempu incóce te turmentéza inca si o alta suferintia.

— Te rogu, continua!

— Suferinti'a amorului. Scí, Signora, ce díce unu poetu alu nostru:

„Amorulu ni dâ viétila,  
Si viéti'a suferintie.  
Dorerea in se si-amorulu  
Ni dau fericirea vietiei.“

Cu unu cuventu, dta esti inamorata.

— Ceriule! in cine?

— Dta ar trebuí sê o scîi mai bine decâtú mine....

— Inse, déca ai talentulu d'a gâci ideile altor'a....

— Me aflu, pré naturalu, in positiunea de a-ti respunde si la acésta intrebare. Dta iubesci pe acelu barbatu, care te-a parasitu tocmai acumă.

Rosalba desconcertata, vediendu-si descoverta si cea mai secreta idea a sa, eschiamă cu unu tonu plinu de amaretiune:

— Sapiente Daniele, te insiel!

— Paracelsus, intrebă cabalistulu pe pré eruditulu seu cane, me insielu?

— Vau, Vau! latră patrupedulu oracolu.

— Nici decum, dîce pré invetiatulu meu amicu. Signora, eu ti-concedu, câ eu me pociu insielá, câ-ci a gresî este omenescu; acestu cane inse nu se insielá nici odata.

— Atuncea elu este mai multu decâtú unu omu? intrebă artist'a cu ironia ce nu si-o potea ascunde.

— Elu este Mefisto alu lui dr. Faust sermanu si avidu de sciintia, care eră unu prudentu famulu alu inaltei scôle, unde au absolvit studiele loru metafisice ambii cani ai marelui magu Henricu Cornelius Agrippa. Unulu care, in exemplar'a sa modestia, asculta la desiertulu nume „Monsieur“, se dîce a fi disputat publice la anulu 1533 in academ'a de la Grenoble, a supra unei vechie controverse: „déca diavolulu inca pôte latră?“ si sê o fi aperatu cu atât'a agerime de minte, incât'o universitate germana sê-i fi datu pentru acésta diploma de doctoru de filosofia. Amice, Paracelse, câtu de tardu este?

Canele latră de 12 ori, dupa aceea incetă, si latră apoi éra-si de trei ori, inse in intervale mai scurte si cu o vóce mai debila decâtú pentru prim'a óra.

— Dôue-spre-diece si trei patrâri, dîse abatele, aretandu pe orologiulu seu. Vedi, câ amiculu nostru, Paracelsus este totu-de-un'a siguru in lucrările sale.

— Ore acestu cane pré eruditu este elu in stare a-ti respunde la fia-care intrebare ce i-o puni?

— Ori si care, respunsc jesuitulu punendu-si orologiulu la loculu seu

— O! atuncea aibi bunetate si-lu intreba, déca acelu barbatu care inainte de acésta cu vre-o câte-va momente m'a parasitu, i-este lui cunoscutu séu ba?

— Paracelse, intrebă jesuiticulu Faust, pe patrupedulu seu Mefistofele, cunosci pe acelu strainu?

Canele incepù a chioti.

— Si ce insemnéza acésta? intrebă Rosalb'a.

— Nici unu bine, Signora. Acestu chiuitu insemnéza unu feliu de idiosyncrasia séu antipatia spirituala, care domnesce intre elu si canele meu.

— Te conjuru, róga-lu sê-ti dea o deslușire mai d'aprópe....

— Amice, Paracelse, ai bunetate si te declară mai chiaru!

Canele impacientu fugindu de la unu coltiu la altulu urlá: Vau, hau, vau, hau, vau, hau!

— Eu ti-asiu esplicá, dîse astutulu jesuitu, dara nu-mi este iertatu. Dta vedi câ sunt unele momente, candu acestu pacinicu si onestu cane, este unu diplomatu violénu.

— Cam ce cugeti dta, abate, despre acelu strainu?

— Eu lu-consideru de fórte demnu de invidiatu, de óra-ce elu din o mîc de insi este celu d'antâi, care se pôte falî a fi facutu o pericolosa impresiune a supra virginalului orgoliu alu dtale.

— Abate, si canii se potu insielá!

— Concedu si acésta; inse pe alu meu lu esceptiunezu, elu este infalibilu ca regele Angliei.

— Este acel'a unu diplomatu, care retace numai aceea ce nu scie?

— Paracelse, dîse elu patrupedului seu diplomatu, esti batjocuritu. Aréta Signorei, câ posedi curagiu, si spune-i cine este acelu strainu, care o intereséza intr'unu modu atâtude surprindietoru.

Canele si-intinse picioarele sale posteriore si nu lasă sê se audia altu ce-va decâtú unu prelungitul brrrrrr.

— Tradu-mi acésta!

— Paracelsu declara, câ strainulu este unu milionaru....

— Si patri'a lui?

— Cunosci tu patri'a acestui necunoscutu? intrebă jesuitulu de latratoriulu seu biurou de interpretatiune.

— Brr!

— Nu!

I. G. Baritiu.

(Finea va urmă.)

# S A L O N U.

## Conversare cu cetitoriele.

Insul'a Lido (Venetia) 28 juniu.

(Regin'a Mării. — Care regine iubescu eu. — Lido. — Sposalitul Marii. — Lord Byron. — O romantia. — Unu episodu de amoru.)

Iubescu pe regin'a Adriaticei. Frumseti'a ei me incanta, trecutulu ei mi-inspira admiratiune. Dëca iubescu pe asta regina bela si superba, ve marturisescu că nu-mi placu asié numitele „regine din grăta lui Ddieu.“ Alte regine adóra sufletulu mieu: astfel iubescu virtutca personificata intr'o ficioara, me inchinu devoutamentului si sacrificiului intrupatu intr'o mama.

Ceea ce in aceste mominte simtiu in sufletulu mieu, ceea ce se petrece in anim'a mea, impresiunea ce frumusetiele Venetiei o esercita a supra-mi — nu o potu descrie. Ori ce v'asiu scrie despre Veneti'a, ar fi pré palidu, pré descoloratu.

Dvostre veti fi cetitu despre Lido, acea Lido care inspiră pe teribilulu Byron si pe iubitulu nostru Alessandri. Lido este o mica insula, lunga de 6 miluri, cu o poporatiune cam de 900 locuitori. Industri'a si diligint'a acestoru locuitori facura unu paradisu din acestu petecu de pamantu scaldatu de mare.

Ea deveni celebra mai alesu de pre la an. 1177, candu se introduce maritagliu Mării cu dogele Venetiei. Dogele insocit de consiliulu celor diece, de mărele cancelariu, de nuntiulu apostolicu, de ambasadori, portatul de bucentauru debarcă la Lido si aruncă in mare unu inelu de auru dăscundu: „Mare, noi ti spissiamo in segno del nostro vero e perpetuo dominio.“ Erá mare si superba atunci Veneti'a.

Aci poporulu in fia-care luni facea serbatore. Si adornau gondolele cu flori, si intre cantece percurgeau canalele Cetăti, de unde se indreptau spre Lido. Acesta serbatore s'a pastratu si dupa caderea Republicei, si la inceputulu acestui seculu au asistat la ea „un bel zoveneto inglese d'un zerto nome stravagante, lord Byron“ dăce poporulu, Byron inse iubiá si cercá mai multu singuretatea, elu cercá pamantu, iérba si umbra intr'o cetate care sémena mai multu cu unu bastimentu ancoratu, facea voturi pentru ca sê-lu ingrópe acolo punendu-i la capu simplulu epitafiu: „Byron implora pace.“

Lido are unu magnificu stabilimentu de bâi marine. Am inploratu grati'a Tetidei — dieiti'a Mării — pentru ca sê-mi permita a petrece o jumetate de óra pe braciele undelor. Erá linisec. Marca dormiá in patu-i móle, ceriulu, natur'a erá placuta ca unu surisul alui Ddieu.

Abié inbracisiai perfidulu elementu, candu teribilulu scirocco incepù a siuerá si a gramadí unde preste unde. Marea deveni infiuriata, asié mi-place sê o vedu. Incredintu in funea ce o aveam in mana, priviam cu placere spasmurile Mării, rideam de unde si le desfideam. Me credeam mare ca Plutone, precandu nu eram decâtunu debilu moritoriu. Plutone, a mandatul Marii cu tricornulu seu, eu voiam sê-i comandu prin o fune. Superbi'a mea fu pedepsita, căci Tetide ca sê me umileșca si sê-mi aduca a minte că nu trebuie sê

me credu asemenea dieiloru, mi-tramise o unda carea me inbratiosiá si portá cu violentia spre unu pilastru spre a probá déca e duru séu nu. Resultatulu fu o mica contusiune la capu, si vr'o döue litre de apa serata ce le inghitii. Am multiamitu dieitiei, că m'a pardonatu cu atât'a, mi-a parutu bine că nu am patit sôrtea lui Jona, că-ci de eram inghitit de unu chitu, sum sicuru că acest'a nu ar fi avutu gentileti'a celui antâiu, adeca nu mi-ar fi datu cuartiru gratuitu trei dîle, ca apoi sê me depuna nevatematu pe malul mării.

Veneti'a odiniora fu un'a din c'lea mai mandre si mai infloritórie republike. Capu d'operile de arte si magnificele palatii de marmura ce se ridicau din sinulu undelor — vorbescu de gloria trecuta.

Nimicu mai superb, mai sublimu decâtunu aspectulu sol mnu alu unei naturi avute ce se oglindéaza in mare.

Veneti'a e cetatea amorului. Aci totulu e poesia, si amorulu e poesi'a animei. Venetian'a nasce inamorata, traiesce prin amoru si pentru amoru, si moare inamorata.

Erau 9 óre de sér'a. Eu intr'o gondola me leganam pe „Canal grande“, candu de odata langa palatiulu Faliero audu o ghitara acompaniata de o vóce suava, simpatica. — E unu inamoratu — mi dîse gondolerulu — care face serenata idolului seu. Am oprit gondol'a pentru ca sê potu asculta.

Eca romanti'a ce fericele june o cantă reginei sale:

„Come l'aura della sera  
Spira placida e leggera  
Quando muore in ciel il sole,  
Così vengan le parole  
Dal tuo labbro animator  
E la povera mia vita  
Dal dolor inaridita  
Tu ravvivi in fondo al cor.“

Cantulu incetă, usi'a unui balconu se deschide, o femeia imbracata albu apare pe balconu. Junele re'n-cepe a cantă. Eca in traductiune canteculu seu :

„Palid'a luna dörme po nori  
Gémetulu noptii sbóra prin flori,  
Lagun'a 'ngana barc'a-mi usiéra,  
Vin'o intr'ins'a dulee ficioara !“

Asta-e óra pentru iubire  
Pentru placere si fericire,  
Eu te voi face pe sinulu meu  
Sê-te credi, draga, in Empireu.

In doiu, gondol'a, fruntea-si inchina,  
De candu pe tine nobila dîna  
Pintre lagune nu te-a portatau,  
Vina, o vina, angeru amatu!“

Dar vai câti spini nu au rosele amorului! cătu de pucinu dura fericirea in acésta vale de doreri, de miserie si de lacrime! Ve voi enară unu teribilu episodu de amoru din unu timpu plinu de suspectu, de ura, de terore si de sange.

Erá o frumósa nótpe de augustu. Stelele schințeau pe firmamentu, lun'a argintia navigá pe azurele câlă ale cerului. Veneti'a erá cufundata in tacere. Silentiul mormentalu din candu in candu erá intreruptu de sunetulu vîsleloru si de canteculu gondoleriloru. Unu june cu fisionomia expresiva, cu anima ardint se opri langa unu frumosu palatiu ce se oglindia in mare si incepù a cantá o dulce romantia. Acestu june se numia Ernestu Rinaldi. Vócea lui fu audita de Adela, juna frumósa, onesta si pudica ca angerulu amorului. Copil'a in tóte noptile descindea in camerele primului etaju, si din fereastra conversa cu scumpulu ei Ernestu. — „Ernestu, i dîse ea intr'o séra, eu te iubescu cu acelui amoru cu care se iubescu angerii in ceriu.“ — Rinaldi i respundea: „Tesarul mieu, ti-promitui că tu si numai tu vei fi mirés'a mea. Voiu fi alu teu in eternitate.“

In nótpea vîstória candu Ernestu s'a returnat la loculu indatinatu, o mâna necunoscuta i-a datu urmatorulu biletu:

„Ernestu! Unu destinu infrosciatu ne persecuta. Betranulu mieu tata acusatu pe nedreptulu cu crim'a inaltei tradâri, pentru ca sê-si arate gratitudinea sa catra acel'a care antâiù fu acusatoriu misteriosu, mai tardiu aoperatoriu alu vietiei sale, a promisu solemnamente că me va da mîresa aceluia caruia i detoréza conservarea dîleloru sale, omului pe care eu lu-uresc din tóta anim'a. Dîlele betranului mieu tata mi-sunt sacre si prefișe; elu ar fi in periculu de mórt, déca io nu asiu sacrificá detoriei de fica ardintele amoru cu care te-am iubitu. Pardonéza-me, si nu me blastemá. Uita-mo, déca poti, fugi de parte de acesta tiéra prima de ure si manie, de resbunare si sange. De pe alte maluri departate, educandu-ti a minte de santulu nostru amoru, cere pace pentru mine, care te-am amatu cu tóta poterea unei anime vergure. Adio, Ernestu, adio pentru totu-de-un'a. Adela.“

Ernestu cîndu epistol'a, cadiu in gondola ca unu omu lovitu de fulgeru. Vinindu-si in simtiri se departa cu resolutiunea de a-si resbuná a supra acelui ce i rapese pe adorat'a-i Adela. — Erá o demanétia ridetória de octomvre. O multîme de ómeni si femei intrau in palatiulu Adelei. In acea dî se celebrá nunt'a Adelei. Mirii si óspetii se indreptara spre beseric'a din apropiare. Unu june palidu, agitatu radiematu de o columna asteptá intrarea mirelui si a miresei. Adel'a, nobil'a fica, care sacrificase antâiulu amoru pentru ca sê salveze vieti'a parintelui seu, inaintá trista ca angerulu dorerei. „E dins'a!“ esclamà Ernestu. Adel'a lu-audí, lu-vediù, tresari, scose unu profundu suspinu din pieptulu seu, si o lacrima ascunsa cadiu din ochii ei. Asta scena neobservata de altii, fu intielésa de mirele Adelei, elu privi cu disprețiu la Ernestu, si aruncà o privire semnificativa sbiriloru sei. Ernestu esti din beserică. Cununi'a nu era inca finita candu Ernestu cadiu asasinatu.

In palatiulu V..... óspetii petreceau, pre candu mirele, care era consilieriu, primi unu biletu care chiamá la palatiu magistratulu Republicei. Mirele pentru pucinu timpu si-luà adio de la ospeti. Joculu inse continua. In midiloculu acestei bucurie generale, numai Adel'a era trista si gandeal'a sermanulu ei Ernestu. Candu éca unu necunoscute se aprobia de ea si-i consemna unu biletu. Acestu biletu contineea descrierea uciderei lui Ernestu. Sicariulu a cugetat, că Adel'a cunoșce infamia mirelui seu. Cîndu biletulu, ea in-

galbeni si cadiu fara simtiri. Vinindu-si in simtiri ese rapede din palatiu si grăbesce spre loculu unde se afla cadavrulu lui Ernestu. Ajungandu acolo ingenunchia langa elu, planse si se rogă:

„Ernestu, scumpulu mieu, am jurat sê te iubescu, dar fiindu că o sórte cruda ne-a despartit pe pamant, Ddieu sê impreune sufletele nôstre in ceriu.“ A pronunciato o rogatiune confusa, sarută cadavrulu iubitului seu si si-infipse pumnalulu in anima.

In diu'a urmatòria se inmormentara dôue cadavre. Cradulu consilieriu care comise o resbunare atâtua de infernală fini misielesce vieti'a. Nótpea nu se mai audiá pre canalu vócea simpatica a lui Ernestu. Despartiti pre pamant, se reunira in ceriu ca sê continue santulu loru amoru !

I. C. Drăgescu.

## Teatru națiunalu.

### I.

Sabiúu, 21 juniu, 1870. Sub cea mai placuta impreunie ve aducu de scire cele ce adi furamu norocosi a poté vedé in templulu Taliei de aicea.

Dlu Millo cu societatea sa déde adi cea d'antâia representatiune. Pies'a jocata fu „Lipitorile Satelor.“ — Aparinti'a dlu Millo pre scena fu primita cu fragorose aplause, cu cunune si buchete de flori, de cari legate fluturau pantice in tricolorulu romanu, ca benevantare din partea publicului.

Pies'a in generalu fu jocata minunatu; inse, trebuie totu-si sê amintescu mai cu séma pe dlu Millo, carele pe langa o etate de 56 ani apare pre scena totu-si ca unu june sprintenu si agilu. — Domni'a-lui jocandu pe „Moise carcimarulu Satului“ esecută rolulu seu cu o perfectiune admirabila, asié cătu uitai că vedi o piesa jocata pe scena, si cugetai a vedé tocmai pe giandanulu Moise. In actulu alu treilea si alu patrulea puse publiculu in cea mai mare esaltare prin pré naturalulu si maiestrosulu seu jocu.

Domnulu Mincu, „Chir Jani Avdelas“ areta prin joculu seu, că e unu artistu carele pote face unui directoru cum e dlu Millo tóta onórea, esecutandu partitulu seu cu cea mai mare acuratetia si precepere.

Tipulu unui tieranu, omu de tréba si ajutatoriu celor lipsiti, lu-reproduse dlu Necolau cătu se pote de naturalu, asemenea sidlu Alexandrescu II reprezentat cu precisiune caracterulu unui tieranu pecatosu care si banuesce peccatulu si cauta a-lu corege. Fórte ne surprinse inse joculu dlu Alexandrescu I, „Ionu Teslarulu“ carele prelunga una vócea fórte frumosa si tare de baritonu qualificata pentru cantu, au sciutu sê-si castighe prin joculu seu in actulu primu simpatia tuturoru.

Dn'a Margareta, carea jocă rolulu „Mariucei“ si dlu Elliescu carele reproduse pe „Nitiu“, aretau viulu tipu alu unei parechie june amante, si ambii dovedira prin naturalitatea jocului loru bun'a loru preparatiune in art'a dramatica. Mai cu séma dn'a Margareta esecelá prin intruparea rolei sale, pe carea o jocá cu atâta agilitate si pregnantia, cătu vedea in ea pe adeverat'a juna romana fidela amoresului seu, in reflesuni cătu se pote de naturale. Celealte roluri fure asié jocate, cătu nu lasara nimicu de acceptat, ne-aumultumitudeplinu.

Dlu Millo prin productiunea sa, perfecta in gradul supremu, entusiasmà publiculu in celu mai mare gradu, asié cátu dupa fia-care actu fu chiamatu prin aplause viue, si in decursulu acturiloru de nenumerate ori intreruptu prin manifestatiunile placerei si entusiasmului. La finea actului V. fure chiamati cu mare entusiasmu mai antâiu toti actorii si apoi osebitu dlu Millo mai de multe ori; domni'a-lui multiamì publiculu pentru entusiastic'a primire, si se rogă totu-de-odata ca sê i pastreze si pe viitoru acésta bunavoire, ca elu si publiculu sê si-aduca aminte cu multiunire si placere de serele care le au petrecut la olalta in Sabiu. Dupa ce fini acestea, unu intreitu „sê traiésca dlu Millo!“ fu respunsulu publicului.

Pies'a jocata infacisiédia lipitorile, care sugu celu mai bunu sange alu romanului, pe greculu si gitanulu in afacerile loru cu poporulu, desemnandu totu d'odata caracterulu acestoru dôue popore, cum este elu de marsiayu si miserabilu. — Cantecele corului fura esecutate in cea mai buna armonia, ce documentédia că societatea dlu Millo nu numai in vorbire ci si in cantare este versata cum se cere de la o societate eminenta cum este ea.

Multiumirea si bucuria Romaniloru de aicea este mare, vediendu in mediuloculu loru, pe celebrulu artistu Millo.

## II.

*Sabiu, 26 juniu, 1870.* Ieri si alalta-iori se reprezentara urmatoriele piese: „Millo directoru“, „Chera Anastasia“, „Cimpoieriulu“ si „Prapastile Bucuresciloru.“

Am avutu ocasiune mai cu séma in cele trei d'antâie a admirá pe Dlu Millo jocandu in o séra trei caractere, si adeca pe sine insu-si, pe bab'a carea amblá numai si numai dupa pensiune si pe mosiu Corbu cimpoieriulu. — In primulu caracteru se vedea omulu salonului si alu scenei, produs cu o mare naturalitate si arte; in alu doilea a pusu in admiratiune publiculu intregu prin natural'a reproducere a cherei Anastasie, si in alu treia a entusiasmatu publiculu cu mosiulu Corbu.

Credu că toti, cátu l'au vediutu in acésta séra, au fostu frapati, cum unu omu in una séra pôte sê jóce atâtu de diferite roluri cu o mimica si fidelitate atâtu de naturala si cu o singura voce aplicata pentru tote trei piesele atâtu de diferitorie. Afara de dlu Millo trebuie sê amintim in pies'a „Cimponierulu“ pe dlu Alexandrescu I ca „bujoru“ care si-a jocat urol'a cu multa decentie, apoi pe dlu Elliescu „Leonasiu“ carele de si inca forte tineru totu-si e dupa dlu Millo unulu din cei mai buni actori ai dlui; asemenea si dlu Mincu. Dintre dnele actrice, cari tote corespunsere rolului loru, ne-au placutu pana acumu mai bine dn'a Alesandrescu, care posede multa rutina dramatica, ce documenta pana acumu in tote piesele, precum si in aceea de carea vorbimu, in rolulu „Dochitiei.“

In pies'a „Millo directorulu“ dupa domni'a-sa au escelatu dnii: Elliescu „Serviescu“ si Mincu „Ciupiciu“ celu d'antâiu naivu servilu, alu doilea servilu videntoriu; dlu Alexandrescu II ca „Tachi“ si dn'a Alexandrescu ca soci'a lui „Nene Nae“, care fu jocat urolu din cei mai buni actori ai dlui; asemenea si dlu Nicolau „Locsitia.“ — Celealte sunt roluri secundarie.

Pies'a de ieri, „Prapastile Bucuresciloru“ compusa de dlu Millo, este una opera, cu carea se pôte

fâli dlu autoru; tendinti'a ei este, a aretâ prepastile susnumitei cetâti, si totu-de-odata *inalt'a chiamare a unui institutu cum c teatrulu, carcle se lupta in contra vicielor si pentru virtute, si carcle e o scola morala* pentru toti acei ce lu-cercetézia. — Pies'a ne amagi si prin cuprinsulu si prin esecutarea ei. Dlu Millo, geniulu celu bunu, sub numele de dracu, in adeveru inse unu modestu artistu de la teatrulu din Bucuresci, avea sê jóce siese caractere in acésta piesa, dintre cari celu alu „tieranului mosneanu“ a entusiasmatu forte multu publiculu, inse nu mai pucinu neci celealte. — Dlu Elliescu „Cobuzu“ si Alexandrescu I „Lica“ dovedira de nou marea loru dezeritate si rutina, asemenea si dlu Alexandrescu II si Mincu, dintre cari celu d'antâiu a jocat urolulu contelui „Pungachievsky“ si alu doilea alu adjutantului acestui-a „Ghiberdicu“, amen-dou forte bine.

D'n'a Alexandrescu „Spazia“, asemenea dn'a Nicolau „comtes'a Iloatiancovicu“ cátu si dr'a Senti ca „Titia“ ni au placutu forte, si au escelatu pro langa jocu bunu, mai cu séma cele d'antâie, si cu nisice toatele frumóse, elegante gustuoase. Publiculu primi forte bine pe dr'a Constantinescu si dn'a Frosa Ionescu „Tudora si Stanca“, cari, ca tierance, cum sunt romanele, prin rolurile si esecutarea loru, au pusu publiculu de multe ori in placut'a pusetiune de a le aplauda.

Asemenea au sciutu si dr'a Alexandrescu sê cas-tige simpati'a publicului prin eminent'a sa productiune. Dlu Nicolau in rolulu seu ca „Parvu“ erá la loculu seu. Peste totu dlu Necola jocà cu multa acuratetă pe tierenii romani, asié cátu, candu lu-vedi pe scena ca tieranu, vorbindu in dialectulu tieraniloru, nu poti crede că nu ai de facutu cu unu tieranu. Nu e de miratu dara, că dlu place publicului mai bine in asemene roluri ca in cele de salonu.

Corurile si solurile au mersu, cu pucina exceptiune, forte bine. Entusiasmulu publicului erupse in finea actului din urma in aplause freneticc; dupa aceea esf totu personalulu jocatoriu; apoi chiamara de repetite ori pe autorulu pieseii si directorulu representarei ei. — Dni'a-lui multiumi apoi publicului cu frumóse evante, si lu-rogă pentru sprinjulu seu moralu si materialu si pre venitoru, la ce publiculu i-respondea cu repetite „sê traiésca autorulu, sê traiésca directorulu Millo!“ — Cu unu cuventu, succesulu pieseii fu mare, asié cátu celu mai ambitiosu autoru ar fi putut fi multiumitul cu elu.

Pies'a e forte instructiva, mai alesu pentru Romani — — — cuprinde sentințe, pe cari multi au de a le prîncepe forte bune.

V.

## CE E NOU?

\* \* \* (*In caus'a teatrului natiunalu.*) avemu sê anunçiamu, că comitetulu instituitu de inteligiint'a romana din Buda-Pesta a reînc-pus sê tienă siedintia in 30 jun. la dlu Ales. Mocioni. In acésta siedintia redactorulu acestei foi, ca secretariu alu comitetului, a reportatul despre tote contribuirile si ofertele sosite pan' acumu si publ cate deja in fóia nostra.

\* \* \* (*Socotela cu consistoriulu din Gherla.*) Unu corespondinte alu nostru a serisul in nr. 20 alu acestei foi, că consistoriulu din Gherla n'a permis Societății Alexi-Sincaiane a tiené siedintia publica in  $\frac{3}{15}$  maiu. Numitulu consistoriu, simtindu-se atacatu fara cauza,

ar fi avutu totu dreptulu să cera de la noi publicarea unei rectificari basate pe date autentice, — si noi amu fi implinitu numai o placuta detorintia, publicandu acea aperare. Dar in locu de o rectificare dorita, éta ne tredíramu cu urmatoriulu ucasu : „Nr. 1420/895. Stimate Domnule Redactore! In cátu in numerulu 19 a diurnalului „Familia“, care sta su redactiunea Specialei Domniei Vóstre sub rubric'a „Ce e nou“ pagin'a 239 din Gherla ai publicat una scrisore fara nume din partea societati Alexi-Sincaiana, in care se aducu inainte unele calumnii si mintiuni in contra Consistoriului G. Cat. a Diecesei Gherlei, respective in contra Capitularistilor Gherlani cu tota onórea esci recercatu : ea se binevoiesci a face cunoscutu la acestu Consistoriu numele autorului scrisorei amintite. Intre altele cu onóre remanemu. Din siedint'a consistoriale tienuta in Gherla la 18 jun. 1870. Ioane Anderko Vicariu gen. Captulariu.“ Ce felu? Intre atâta capitaristi intie-lepti nu s'a gasit u nici unulu, carele să scia celu pucinu atât'a, că nu este de ajunsu a declará ce-va de „calumnia“ si „mintiuna“, ci trebuie demntata prin date ne-contestabile? Opritu-ati său ba pe teologi a tiené siedint'a publica in  $\frac{3}{15}$  maiu? Ast'a e cestiunea. Unu corespondinte alu „Federatiunii“, carele de altminter e mare lingău alu consistoriului, insu-si recunósce, că „e dreptu, că veneratulu consistoriu nu a permisu societătii Alexi-Sincaiane tienerea siedintsei defipte pe  $\frac{3}{15}$  maiu.“ Asié dara corespondintele nostru ni-a reportatu adeverulu puru; asié dara nu dinsulu merita a fi numit „calumniatoru“ si „mintiunos!“ Ce felu? Si consistoriulu din Gherla totu-si are cutezantia a intrebá de noi numele autorului? Pentru ce? Pentru ca să-si resbune a supra lui! Nu vomu dă ocasiune on. capitaristi ca să-si esercente acésta virtute crestinésca, ci li spunem claru: Foi'a acésta are unu redactoru respondietoriu; déca ve simfti ofensati pe nedreptu, chiamati-lu inaintea curtierii juratiloru, să aiba o dî de serbatore si — „Gur'a Satului.“

= (*In caus'a autonomiei bisericiei romane din Bucovina*) s'a conchiamatu pre  $\frac{11}{23}$  juniu o adunare mare a greco-orientaliloru din tota tiér'a lui Stefanu celu Mare. Sunt 20 de ani, decandu o multime de petitiuni si memorande s'a adresatu domniloru din Vien'a pensru asecurarea autonomiei bisericiei romane; resultatul a fostu mai totu-de-una promisiuni inflorilate si alta nimicu. Deci, este timpulu, ca fratii nostri bucovineni să apuce firulu unei actiuni seriouse si energice in favorulu bisericiei loru natiunale; să nu ascepte porumbulu fruptu.

= (*Dlu Georgiu Ioanoviciu*) secretarul de statu la ministeriulu cultelor si instructiunei publice, publica prin diurnalele romane o provocare la infinitarea reuniunilor pentru instructiunea poporala, cari voru ave frumós'a chiamare de a move, prin tota medilocele desponibile, educatiunea poporului. Voru deschide cursuri de adulti, cursuri libere s. a. dupa modelele din Francia, si estu-modu voru intinde docentiloru si educatorilor poporali mana de ajutoru intru impleinirea missiunei loru sublime. Sunt multi, forte multi acei ce n'au avutu ocasiunea de a se qualifică si nu este micu numerulu acelor ce, dupa parasirea scólei poporale, uita aceea ce au invetiatu. Deci cursurile libere si pentru adulti potu aduce multu bine pre altarulu culturei generale, care singura pote face din omu cetatianu adeveratu, care să scia iubí si aperă patri'a si natiunea sa, drepturile si interosele sale. Avemu speranti'a, că

Romanii inca voru precepe important'a acestei impregiurări, si nu voru intardiá a se constituí in asemene „reuniuni natiunale romane pentru instructiunea poporului romanu“, spre a dă asociatiunilor romane din Transilvania si Ungaria succursulu recerutu pentru luminarea si fericirea poporului romanu. Cultur'a adeverata, cultur'a natiunala ne va mantui.

\* \* \* (*Anunciu*) Conformu conclusului adusu in siedint'a I a adunării gen. a Asociatiunii tne, tienuta la Siomcut'a-mare in 11 augustu a. tr. p. XXIV, adunarea generale a Asociatiunii transilvane pentru anul curentu 1870 se va tiené la Naseudu in 8 si 9 augustu a. c. dupa calendariulu gregorianu (nou). Ceca ce prin acést'a, conformu §-loru 21 si 25 din statutele Asoc. se aduce de timpuriu la cunoisciint'a publica. De la presidiul asociatiunii transilvane pentru literatur'a romana si cultur'a poporului romanu. Sabiu, in 20 iuniu 1870. I. Hania, v.-pr. I. V. Rusu, secr. II.

\* \* \* (*Ordinea lucrariloru*) Adunării generale X, ce Asociatiunea transilvana pentru literatur'a romana si cultur'a poporului romanu o va tiené la Naseudu in 8 si 9 augustu c. n. 1870. Siedint'a I. 1. Membrii Asociatiunii, adunati fiindu la 9 ore deminéti'a in loculu destinat pentru tienerea siedintie loru, alegu o deputatiune, spre a invitá pre Esclinti'a Sa domnulu presiedinte la adunare. 2. Presiedintele ocupandu loculu său, deschide adunarea. 3. Adunarea alege pentru portarea protocolului 3 notari ad hoc. 4. Se alege o comisiune de cinci membri, spre a cerceta socotelele si a raportá in siedint'a a dou'a. 5. Se alege o comisiune de 3 membri care in intielesulu §§-loru 6, 8, 9, din statute va conserie pre membrii cei nuoi, va incassá tacsele si le va subministrá cassierului. 6. Se alege o comisiune de cinci membri, care in intielesulu §-lui 23 lit. f, g, si h din statute va preliminá bugetulu anului venitoru si lu va asterne adunării in siedint'a II. 7. Una comisiune de 7 membri pentru esaminarea si raportarea a supra altoru motiuni asternute adunării gen. din partea comitetului Asociat. său a altoru dintre dd. membri ai Asociatiunii. 8. Secretariulu comitetului raportéza despre activitatea Asociatiunii in decurgerea acestui anu, precum si despre resultatele, ce s'a ajunsu printr'ins'a. 9. Cassariulu si controlorul asterne bilantiulu veniturilor si speselor anuale, si areta starea materiale a Asociatiunii preste totu. 10. Bibliotecariulu raportéza despre starea bibliotecei Asociatiunii. 11. Presupunendu-se, că lucrările enumerate pana ací nu voru absorbi totu timpulu siedintiei, restul acelui-a se intrebuintéza pentru cetirea disertatiunilor substernute de timpuriu la presidiulu comitetului. Siedint'a II. 1. Acésta siedintia se incepe cu continuarea cetirei disertatiunilor restante din siedint'a premergatória. 2. Adunarea primesce si desbate raportele comisiunilor, delegate in siedint'a precedente. 3. Se aducu si se desbatu proiectele si motiunile, ce se facu in privint'a Asociatiunii. 4. Fiindu-că Trieniuul oficialiloru si membrilor de comitetu ai Asociatiunii, alesi si respective realesi la adunarea gen. din Clusiu, a espiratu, pentru aceea adunarea generale procede la alegerea nuoilor membri de comitetu si oficii pentru cei trei ani urmatori. 5. Se destina loculu si timpulu celei mai aprope adunări generale. Sabiu, in 7 jun. c. n. Comitetulu asociatiunii tne pentru literatur'a romana si cultur'a poporului romanu.

\* \* \* (*Inscăintare*) Acci on. dni, cari au să reclame pentru „Noptile Carpatine“ si pentru „Amoru si

Patria“, precum si aceia cari dorescu a-si procură numitele opuri, se voru adresă cătra autorulu, carele va petrece pana la finea lui iuliu a. c. in patria. Acei Dni cari primira poesie „Amoru si Patria“ si n-au speditu inca banii, sunt rogati să nu intardă cu tramiterea loru. Epistolele se voru adresă subscrisului per Mediasch la Basna (Transilvania). I. C. Dragescu.

### Din strainetate.

= (*Madame Paulina Lucca*) dupa debutulu seu ultimu din San-Petruburgu, ajunse a fi objectulu conversatiunei in regiunile mai notabile ale capitalei rusesci. Intr'unulu din cupeele de clas'a a dou'a ale locomotivului ce pornește din San-Petruburgu catra sudu, inca se vorbiă cu unu viu interesu despre renumita cantaréti, care si-luă in „Femeia africana“, reprezentata in sér'a precedenta, remasu bunu de la publiculu rusescu. Parerile erau pré divergenti; o dama, ce nu se vedea că apartiene adoratorilor artistei, dede urmatóri'a opiniune: „Madame Lucca e pré betrana pentru femeia africana si pentru teatru, de la care trebuiă să-si iee demultu remasu bunu; mai demultu a potutu să fia cantaréti' a cea mai escelenta ... adi inse! nu e in dins'a nice unu picu de viétia si e diforma! Si dta, domnule! — dîce domn'a criticastra catra vecinulu seu strainu, — numai ridi fara să vorbesci ceva? Nu vorbescu eu óre adeverulu? N'a desfloritu degiá óre domn'a Lucca?“ „N'ati avé bunetate, domna draga, să spuneti tóte aceste domnei Lucca, care ocupa locu vis-à-vis de dta?“ respunse dnulu intrebatu. Criticant'a nostra fu lovita ca de unu fulgeru din seninu; se incercă a se escusă, că n'a auditu decât numai pucine detaiuri din productiunea dnei Lucca; că fu sedusa prin raportorulu favoritului seu jurnalul „Wossische Ztg“, care critică forte aspru pre dn'a Lucca s. a. „Câtu de uritu si ignorantu omu pote să fia acelu criticante!“ dîse in fine, dupa ce nu mai află cuvințe, pentru a se poté spelă in facia artistei. „Spune-le aceste, scumpa domna, criticatorului insu-si, — dîse dn'a Lucca, — care, éca, siede tocmai langa dta.“

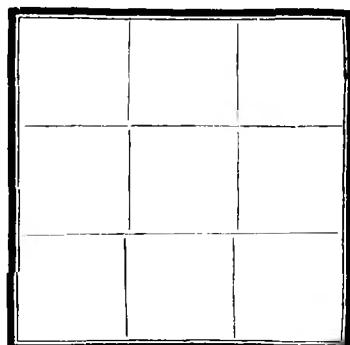
= (*Mister Harrison*) inventă nu demultu unu velocipedu aerinu care, pusu in miscare prin o siuruba archimedica, ar poté face in tempu de o óra o cale de 10 mile. In constructiunea acestui velocipedu se va aplică o ventréla de metasa oleita, care va fi in legatura cu siurub'a. Societatea pentru navigatiunea aerina aproba teori'a acestei inventiuni si decise a o cercă si in practica.

= (*Post'a americana din Baltimore*) ni spune, că Jerome Napoleon Bonaparte, nepotulu lui Napoleon I. si ffiulu regelui Westfaliei a morit nu demultu in etate de 64 ani; mama-sa traieste inca portandu sarcin'a a 90 ani, in Baltimore.

= (*Caus'a focului celui mare*) din Constantinopolea se crede a fi neesperinti'a cutaroru copii, cari prindindu căti-va gusanii, li unsura codile cu petroleu si apoi le aprinsera. Deçi gusanii aprinsera suburiul Per'a care devin mai tóta pulvere si cenusia. Daun'a se urea la 20 milioane de lire.

### Găcitnra

de Aur. Papianu.



Numerii curgatori de la 1 pana la 9 sunt de a se scrie in cele 9 cuadrate deserte asié, ca a) numerii din cuadratele ce urmează unulu dupa altulu crucisii să numere 15, b) din cuadratele ce curgu de á latulu 15 si c) din cuadratele ce curgu din susu in josu asemenea 15.

### Deslegarea găciturei numerice din nr. 21.

Mare-ai fostu tu, România,  
In trecutu adese ori,  
Candu steteai cu barbatia  
Pre terenulu luptelor.

Candu tu fruntea-ti coronata  
Inaltiata ti-o portai,  
Viétia dulce fara péta  
Erá viétia cea de raiu.

Deslegare buna primiramu de la domnele  
Idoni'a- Damsia n. Emanuilu; si de la domnii Constantin Ungureanu, Ilia Sporea, Alesandru Valutianu, Alesandru Frumosu.

### Post'a Redactiunii.



Tablourile s'au tramis la toti abonantii; cei ce nu le au primitu, binevoiesca a reclamá numai decât!

**Nadlacu.** Dsiorei E. P. Tabloulu s'a tramis la dlu colectante.

**Nadlacu.** Dlui M. S. List'a de contribuiri pentru teatrulu nationalu se va publica in nrulu viitoriu.

**Boitia, Sibiu.** (P.) Dorere, au sositu tardîu!